

2009 年 6 月



منظمة الأغذية
والزراعة
للامم المتحدة

联合国
粮食及
农业组织

Food
and
Agriculture
Organization
of
the
United
Nations

Organisation
des
Nations
Unies
pour
l'alimentation
et
l'agriculture

Продовольственная и
сельскохозяйственная
организация
Объединенных
Наций

Organización
de las
Naciones
Unidas
para la
Agricultura
y la
Alimentación

理 事 会

第一三六届会议

2009 年 6 月 15-19 日，罗马

2009-2011 年粮农组织领导机构会议和 其他主要会议时间表

- 根据理事会第六十六届会议（1975 年 6 月）要求，应向理事会提交下两年度领导机构会议时间表，由理事会酌情在之后会议上进行审议。粮农组织、农发基金和粮食计划署秘书处为了努力协调需要常驻罗马的代表参加各自领导机构的会议，联合制订了这份主要会议时间表。
- 附录 A 列出 2009 年粮农组织领导机构会议和其他主要会议的时间表。对 2009 年会议时间安排的任何必要调整将通过与理事会独立主席磋商后作出，并向理事会今后会议报告。
- 附录B列出的 2010-2011 年暂定时间表草案，考虑到了《近期行动计划》对领导机构会议新次序（参见附录D）的指示，以及粮食计划署和农发基金会议的既定日期。鉴于下两年度的会议安排将从原有次序向《近期行动计划》模式转变，因此 2010 年各区域会议以及各技术委员会会议的拟定日期都将尽量放在《近期行动计划》所表明的季度内。对于《近期行动计划》列出的会议次序，其变动

为尽量减轻粮农组织工作过程对环境的影响，促进实现对气候变化零影响，
本文件印数有限。谨请各位代表、观察员携带文件与会，勿再索取副本。

粮农组织大多数会议文件可从互联网 www.fao.org 网站获取。

情况得以强调。这些变动情况根据渔业委员会¹ 和林业委员会² 在 2009 年会议上所提出意见而制定。

4. 请理事会在第一三八届会议（2009 年 11 月 23 日）上正式批准 2010 年暂定时间表并注意 2011 年暂定时间表。但重要的是，理事会本届会议应对附录 B 所提出的领导机构会议综合排序给予指导，以便筹备定于 2010 年上半年召开的会议。

5. 理事会独立主席于 2009 年 4 月 22 日向各区域小组主席分发了列在附录 B 的时间表草案，邀请他们对会议拟定次序提出意见。独立主席设定意见截止日期为 2009 年 6 月 3 日，附录 C 对所收到的意见进行了汇总。

6. 请理事会注意 2009 年时间表的日期变动并对 2010-2011 年时间表草案给予指导。

¹ CL 136/2 第 105 段内容。

² CL 136/3 第 23 段内容。

附录A

**2009 年粮农组织/农发基金/粮食计划署领导机构会议和其他主要会议
修订时间表**

2009		
一月		
二月	84 CCLM* 124 FC* WFP* ECOSOC 1 IFAD/GC* 85 CCLM*	2-4 5-6 9-13 10-13 16-20 23-24
三月	28 COFI 125 FC* 19 COFO 29 APRC*	2-6 9-10 16-20 26-31
四月	67 CCP 21 COAG IFAD/EB	20-22 22-25 27-30
五月	86 CCLM* 126 FC 101 PC 87 CCLM* 127 FC*	7-8 11-15 11-15 25-26 27-28
六月	WFP 136 CL 32 CODEX	8-12 15-19 29/06 - 4/07(罗马)
七月	ECOSOC 2 128 FC* 102 PC*	6-31 27-31 27-31
八月		
九月	IFAD/EB* UNGA 88 CCLM* 137 CL	14-15 15 23-25 28/09 - 2/10
十月	35 CFS* WFD XIII WFC	14-17 16 (星期五) 18-25
十一月	WFP* 36 C 138 CL	9-13 14- 21 23
十二月	IFAD/EB	14-18

复活节: 09 年 4 月 12 日

斋月开始: 09 年 8 月 22 日

开斋节: 09 年 9 月 21 日

古尔邦节: 09 年 11 月 28 日

APRC	亚洲及太平洋区域会议	ERC	欧洲区域会议
ARC	非洲区域会议	FC	财政委员会
C	大会	IFAD/EB	国际农业发展基金会执行局
CCLM	章程及法律事务委员会	IFAD/GC	国际农发基金管理理事会
CCP	商品问题委员会	LARC	拉丁美洲及加勒比区域会议
CFS	世界粮食安全委员会	NERC	近东区域会议
CL	理事会	PC	计划委员会
COAG	农业委员会	UNGA	联合国大会 (开幕)
COFI	渔业委员会	WFD	世界粮食日
COFO	林业委员会	WFP	世界粮食计划署
ECOSOC	经济及社会理事会 (1: 组织会议开幕; 2: 实质会议开幕)	WFC	世界林业大会
		CODEX	食品法典委员会

* 与提交给理事会的上期时间表相比所发生的日期变更。

附录 B

**2010-2011 年粮农组织/农发基金/粮食计划署领导机构会议和其他主要会议
暂定时间表**

	2010		2011	
一月				
二月	ECOSOC 1 WFP IFAD/GC 30 APRC	2 8-12 15-19 22-26	ECOSOC 1 IFAD/GC WFP 141 CL	2 7-11 14-18 21-25
三月	30 NERC 26 ARC 89 CCLM	8-12 15-19 29-31	91 CCLM 131 FC 105 PC	7-9 21-25 21-25
四月	129 FC 103PC IFAD/EB 31 LARC	12-16 12-16 19-23 26-30	142 CL	11-15
五月	27 ERC 139 CL	3-7 10-14	IFAD/EB	2-6
六月	WFP 68 CCP 22 COAG	7-11 14-16 16-19	WFP 37 C	6-10 25/06-02/07
七月	ECOSOC 2	6-30	ECOSOC 2 143 CL 33 CODEX	4 – 29 4-5 11-16 (罗马)
八月				
九月	90 CCLM IFAD/EB UNGA 29 COFI	1-3 13-17 14 20-24	IFAD/EB UNGA 92 CCLM	12-16 13 21-23
十月	20 COFO CFS WFD 130 FC 104 PC	4-8 11-14 15 (星期五) 25-29 25-29	132 FC 106 PC WFD CFS	10-14 10-14 17 (星期一) 18-22
十一月	WFP 140 CL	8-12 29/11-03/12	WFP 144 CL	7-11 21 - 25
十二月	IFAD/EB	13-17	IFAD/EB	12 - 16

复活节: 2010 年 4 月 4 日
 斋月开始: 2010 年 8 月 11 日-9 月 9 日
 开斋节: 2010 年 9 月 9 日
 古尔邦节: 2010 年 11 月 16 日

复活节: 2011 年 4 月 24 日
 斋月开始: 2011 年 8 月 1-30 日
 开斋节: 2011 年 8 月 30 日
 古尔邦节: 2011 年 11 月 6 日

APRC	亚洲及太平洋区域会议	ERC	欧洲区域会议
ARC	非洲区域会议	FC	财政委员会
C	大会	IFAD/EB	国际农业发展基金会执行局
CCLM	章程及法律事务委员会	IFAD/GC	国际农发基金管理理事会
CCP	商品问题委员会	IFAD/VII	筹资磋商会议
CFS	世界粮食安全委员会	LARC	拉丁美洲及加勒比区域会议
CL	理事会	MM	部长级会议
COAG	农业委员会	NERC	近东区域会议
COFI	渔业委员会	PC	计划委员会
COFO	林业委员会	UNGA	联合国大会 (开幕)
ECOSOC	经济及社会理事会 (1: 组织会议开幕; 2: 实质会议开幕)	WFD	世界粮食日
		WFP	世界粮食计划署

附录 C**2009 年 6 月 10 日收到的亚洲区域小组意见**

大韩民国作为第三十届亚太区域会议的东道国，希望将区域会议日期调整到 2010 年 9 月或 10 月，原因是 2010 年 6 月将进行选举，另外夏季天气恶劣。

2009 年 5 月 7 日收到的欧洲区域小组意见

粮农组织领导机构会议的时间表草案并不完全符合《近期行动计划》：

- 在 2010 年上半年召开的计划委员会和财政委员会会议应安排在五个区域会议结束后和理事会会议开始前的时间段内；
- 没必要在 2011 年年初（拟定日期为 2011 年 2 月 21-25 日）召开理事会会议，但年初应召开非正式会议讨论预算事项，以便编制下两年度的工作计划和预算；
- 大会之后的理事会应举行为期一天的会议，用以选举和提名工作；
- 应说明“为常驻代表举办的吹风会”并不是领导机构会议。

2009 年 6 月 5 日收到的拉丁美洲和加勒比区域小组意见

- 原则上同意拟定时间表，时间表应考虑到《近期行动计划》所提出的建议。但本小组愿继续听取新的建议。

2009 年 5 月 18 日收到的近东区域小组意见

- 支持近东区域会议在 2010 年 4 月召开的提议。

2009 年 6 月 3 日收到的北美区域小组意见

- 广泛支持所提建议，认为对会议次序的建议是粮农组织改革的组成部分。
- 尽管一致同意理事会会议要更频繁、会期更短，但 20 周内（2010 年 11 月底至 2011 年 4 月中）举行三届理事会会议还是有太多之嫌。
- 成员同意，会议报告只需记录所达成的正式决策，不用描述或总结会议讨论情况，这样可最大程度节省起草委员会的工作。
- 有必要确定 2010-11 年两年度内举行渔委会议的最晚时间且要考虑渔委的意见能充分反映到工作计划和预算中。正如渔委主席在给总干事的信中指出

的那样，过去的做法是在每个两年度第二年的 2 月或 3 月举行渔委会议。鉴于理事会减少一次会议，也许渔委能够在 2011 年 2 月 21-25 日举行会议（假设这样不会影响到给工作计划和预算提出意见的时间）。

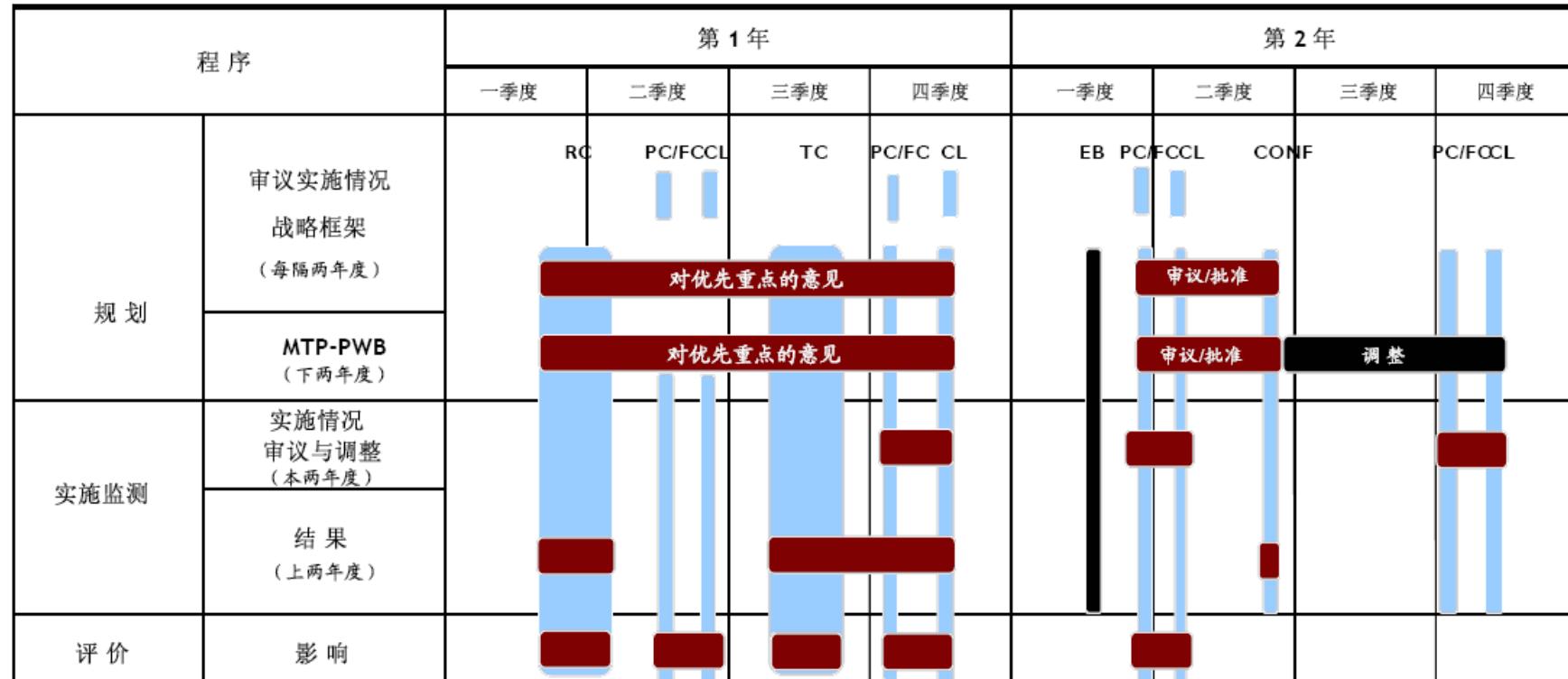
- 正如 2009 年 5 月 11 日渔委主席信件上所阐明的一样，从 9 月到 12 月有多个渔业活动，因此如果无法安排 2011 年 1-2 月的时间来开会，那么加拿大希望将渔委会议提前至 2010 年 6 月。
- 加拿大支持对所有其他会议的时间安排。

2009 年 6 月 4 日收到的西南太平洋区域小组意见

- 目前没有任何意见。时间表草案已分发给区域成员。西南太平洋农业部长会议将于 2011 年 4 月在汤加举行。

附录 D

在改革后的计划制定、预算编制及基于结果的监测体系内
领导机构的意见和监督时间安排



说明: RC: 区域会议

TC: 理事会各技术委员会

MTP: 中期计划

PC: 计划委员会

PWB: 工作计划和预算

FC: 财政委员会

EB: 预算外

CL: 理事会

CONF: 大会